

EL MILITANTE

ADENTRO

**Libros de Pathfinder sobre
luchas obreras**

— PÁGINA 12

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 77/NO. 34 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

Afán de lucro mata a 28 mineros en Afganistán

POR BRIAN WILLIAMS

Por lo menos 28 mineros murieron en Afganistán el 14 de septiembre como resultado de las condiciones peligrosas impuestas por los patrones que presionaban a los trabajadores para maximizar sus ganancias. Cincuenta y siete mineros quedaron atrapados dentro de la mina de carbón subterránea Abkhorak administrada por el gobierno en la provincia norteña de Samangan, cuando los túneles se hundieron tras una explosión de gas. Decenas de personas resultaron heridas.

La mañana previa a la explosión los mineros se quejaron ante la gerencia por las condiciones de trabajo peligrosas, dijo a los medios noticieros Mohammad Seddiq Azizi, portavoz del gobernador provincial de Samangan. Supuestamente, los supervisores ignoraron las preocupaciones de los mineros.

Afganistán es uno de los países menos desarrollados del mundo, y las minas de carbón “pueden ser peligrosamente primitivas, donde los mineros trabajan con equipo viejo y hay poca ventilación o equipo de seguridad”, informó Agence-France Press.

En un país en el que una tercera parte de la población de 9 millones de personas, gana menos de 1 dólar al día, los

Sigue en la página 15

¡Tropas y armas de EE.UU. fuera de Corea! ¡Corea es una!

El siguiente mensaje de Steve Clark en nombre del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores fue enviado a Kim Jong Un, primer secretario del Partido de los Trabajadores de Corea, en el 65 aniversario de la fundación de la República Popular Democrática de Corea.

DECLARACION DEL PST

El Partido Socialista de los Trabajadores y la Juventud Socialista envían saludos revolucionarios en el 65 aniversario de la fundación de la República Popular Democrática de Corea el 9 de septiembre de 1948. Reafirmamos nuestro compromiso con la lucha por la reunificación de Corea y para poner fin a la división que Washington pretendió legitimizar a principios de ese año con las elecciones falsas “supervisadas” por la ONU que impusieron la tiranía

Sigue en la página 15

Exhibición gana apoyo para los 5 Cubanos

BY TONY LANE

MINNEAPOLIS—“A veces el arte puede ser hermoso, pero es mejor cuando es poderoso”, dijo aquí Roderic Southall el 12 de septiembre, durante la inauguración de la exposición “Yo me muero como viví”, 15 acuarelas de Antonio Guerrero, uno de los Cinco Cubanos. Southall es el conservador de Obsidian Arts, una cooperativa de arte, que está patrocinando la exposición durante el mes de septiembre en el centro comunitario Pillsbury House. El evento coincidió con el 15 aniversario de la detención en Estados Unidos de los cinco revolucionarios.

“Estoy convencida de que fueron acusados falsamente”, dijo Tamiko Saunders, una trabajadora del sector de la salud y una de las 70 personas que asistieron al evento, incluyendo muchas, que como ella, se enteraron recientemente del caso de los Cinco. “La exposición es maravillosa, hay mucho que leer. Me gustaría que hubieran más piezas”.

“El mirar las obras de Antonio me recuerda de la belleza que puede nacer de un lugar feo, expresiones profundas en contornos superficiales”, dijo Brooke Dillard-Saunders, una trabajadora jo-

Sigue en la página 12

Eventos en Malasia e Indonesia impulsan solidaridad con 5 Cubanos



Embajador cubano en Malasia Rubén Pérez habla en evento para exigir la libertad de los Cinco Cubanos el 23 de agosto en Kuala Lumpur, Malasia. A la izquierda, Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder. Der., Manuel Guzmán, embajador de Venezuela en Malasia.

POR LINDA HARRIS
Y PATRICK BROWN

YAKARTA, Indonesia—Dos exitosos eventos para promover la solidaridad con la Revolución Cubana en Malasia e Indonesia, países del sureste de Asia, se han realizado este agosto. Los encuentros, que tuvieron lugar en Kuala Lumpur y Yakarta exigieron la libertad de los Cinco Cubanos, en-

‘Urge luchar por empleos y gran alza de salario mínimo’

Apoye trabajadores en Siria contra Assad y Washington



Militante/Sara Lobman

Dan Fein, candidato del PST para alcalde de la ciudad de Nueva York, habla con David Cunningham el 7 de julio al hacer campaña de puerta en puerta en Manhattan.

POR EMMA JOHNSON

“Cuando llamo a las puertas de las casas, les explico a los trabajadores que la clase trabajadora está cargando con la mayor parte del peso de la profunda crisis de producción y comercio del sistema capitalista”, dijo al *Militante* Dan Fein, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Nueva York. Fein, de 68 años, es un trabajador de ensamblaje de productos electrónicos. “Los patrones y su gobierno están

poniendo su crisis sobre las espaldas de la clase trabajadora y nuestros aliados en la agricultura; sobre las espaldas de los trabajadores de todo el mundo”.

“Debemos unirnos como clase. Los demócratas y republicanos dicen que hay un ‘nosotros’ y un ‘ellos’ en el mundo, y que se trata de ‘nosotros’ los norteamericanos contra todos los demás”, dijo Fein. “Les explico, que el único ‘nosotros’ es la clase trabajadora, y ‘ellos’ los capitalistas”.

“Debemos unirnos para luchar por un programa masivo de obras públicas para dar empleo a los 24 millones de personas que han perdido su trabajo debido a la crisis, para construir viviendas, hospitales, escuelas, guarderías y otras cosas que los trabajadores necesitan”, dijo.

También apoyo la lucha por un gran aumento del salario mínimo”, dijo Fein, “como están exigiendo los trabajadores de comida rápida que se han estado manifestando por todo el país. Los avances en estas luchas ayudarían a superar las divisiones en la clase trabajadora y promoverían la solidaridad y la conciencia de clase”.

“Cuando hice campaña de puerta en puerta en Bedford Stuyvesant en Brooklyn, conocí a tres trabajadores que me preguntaron qué pensaba sobre la plataforma de la campaña de Bill de Blasio, ‘La historia de dos ciudades’”, dijo Fein. De Blasio, del partido demócrata, es uno de los contrincantes de Fein en las elecciones.

“El dice que se trata de Manhattan contra los otros condados”, dijo Fein, “como si esto fuera el ‘nosotros’ y ‘ellos’ que debería preocupar a los trabajadores”, dijo Fein.

“Pero Nueva York está dividida en clases, y de Blasio defiende al capitalismo al igual que todos los demás candidatos”.

“Yo soy el único trabajador que está postulado en las elecciones. La clase

Sigue en la página 15

carcelados en Estados Unidos desde hace 15 años bajo cargos fabricados.

En el encuentro del 23 de agosto titulado “Conversación sobre las experiencias del trabajo de solidaridad con Cuba en Estados Unidos”, el embajador cubano en Malasia, Rubén Pérez, señaló que “se sabe poco sobre el amplio movimiento de solidaridad

Sigue en la página 14

Mueren mineros en Afganistán

Viene de la portada

trabajos de minería son atractivos porque pagan entre 6 y 7 dólares al día.

El colapso de la mina se produjo debido a un cortocircuito que provocó un incendio dentro de la mina de carbón, dijo Seddiq Azizi a Khaama Press, un periódico afgano en el Internet. Varios residentes de las aldeas circundantes corrieron a la escena para ayudar en los esfuerzos de rescate, excavando entre los escombros con sus propias manos. Cuatro miembros del equipo de rescate resultaron gravemente heridos y por lo menos 14 otros se enfermaron como resultado de los vapores tóxicos que emanaban del sitio, informó el portavoz del gobernador provincial al *New York Times* el 15 de septiembre. Cerca de 100 trabajadores fueron llevados al hospital para recibir tratamiento.

Afganistán ha sido devastado por décadas de guerra, desde el sangriento conflicto entre las fuerzas soviéticas y los combatientes muyahidines islamistas, quienes contaban con el apoyo de Washington, la toma del poder por el Talibán que le siguió, hasta la guerra de Washington contra el Talibán que continúa hoy en día. La destrucción masiva y los trastornos sociales han retrasado mucho el desarrollo de la agricultura, la industria y la infraestructura básica.

Doce años después de que inició su



Mineros afganos toman un descanso en mina de carbón en Samangan, abril de 2012.

intervención, Washington aun tiene 60 mil tropas en Afganistán, de las cuales están programadas a retirarse antes de febrero unas 26 mil.

La cifra oficial de desempleo según informes del 2008 es del 35 por ciento, un poco mejor que el 40 por ciento estimado en 2005. De los que trabajan, casi el 80 por ciento se dedican a la agricultura. La clase obrera industrial sigue siendo pequeña, y representa menos del 6 por ciento de la fuerza de trabajo, pero se puede esperar que crezca.

La mina Abkhorak en donde ocurrió el estallido fatal es un ejemplo de un proyecto industrial reciente. En 2009 el gobierno afgano contrató a una empresa privada—Mesaq Sharq Limited—para extraer carbón por un período de diez años. Se producen más de 600 mil toneladas al año.

Una investigación aérea de las mi-



Minero descarga carbón en Samangan, en el norte de Afganistán, abril de 2012.

nas realizada por Washington en 2006 concluyó que Afganistán tiene una riqueza mineral subterránea enorme. Los recursos más importantes, según

el Pentágono, son el mineral de hierro y el cobre. Pero la inversión extranjera ha sido difícil de atraer debido a la falta de infraestructura básica.

‘Luchar por empleos y aumento de salario mínimo’

Viene de la portada

trabajadora necesita romper con los dos partidos de los patrones, los demócratas y los republicanos, y formar su propio partido para organizarnos y movilizarnos, tanto en las calles como en las urnas”.

El programa de “detener-y-registrar y el hecho de que millones de familiares de los trabajadores, amigos y compañeros de trabajo se han visto atrapados en el acoso policial, acuerdos judiciales y penitenciarios, da lugar a muchas discusiones”, dijo Fein.

“Y esto hace que los trabajadores se interesen cuando les hablo de la lucha para liberar a los Cinco Cubanos, revolucionarios cubanos encarcelados en Estados Unidos por luchar para defender su revolución”, dijo Fein. “Los cinco son parte de la lucha en este país en contra de todo este sistema anti-obrero de ‘justicia penal’”.

La clase trabajadora es internacional”, dijo Fein, “no importa si se trata de trabajadores sin documentos que vienen a trabajar aquí, o de trabajadores de la confección en Camboya que luchan por sindicatos y por condiciones de trabajo más seguras o de los trabajadores y agricultores de Siria que luchan por espacio político y para deshacerse de la dictadura de Assad”.

Fein dijo que la mayoría de los trabajadores que ha conocido al hacer campaña se oponen a los ataques militares de Washington contra Siria, con el argumento de que “nosotros” no debemos repetir los errores de Iraq y Afganistán y que los recursos deben ser utilizados aquí en el país.

“Me punto de partida no es la guerra en Siria, mi punto de partida es la clase trabajadora que lucha para defenderse en todas las partes del mundo. Somos una clase internacional. Explico la crisis

capitalista mundial y cómo los trabajadores deben luchar por derechos sindicales, por derechos obreros, por espacio político”.

En Siria, los trabajadores iniciaron su lucha hace dos años y medio, inspirados por las grandes movilizaciones en Túnez y Egipto que derrocaron regímenes dictatoriales, explicó Fein. El gobierno de Bashar al-Assad respondió con brutalidad, matando ya a 100 mil personas. Los trabajadores en Siria —sunitas, chiítas, palestinos, kurdos, cristianos y otros— están luchando por las mismas cosas que los trabajadores en Estados Unidos, por derechos políticos, por trabajos, por el derecho a ser libres de ataques del gobierno. La campaña del PST los apoya el 100 por ciento.

“Les explico que el gobierno de Estados Unidos, que está atacando a los trabajadores aquí, no va a hacer algo en Siria para ayudar a los trabajadores allá”, dijo Fein. “El PST se opone a cualquier ataque militar de Washington”.

“Para la mayoría de la gente la idea de que hay una clase trabajadora en Siria con la cual tenemos intereses comunes, es una idea nueva”, dijo Fein. “Están acostumbrados a oír hablar de los rebeldes y de Assad. Esto es lo que necesitamos, ver todas las cuestiones en términos de clase”.

Junto con Fein, la formula electoral del PST en Nueva York incluye a Deborah Liatos, de 54 años, para defensora pública; John Studer, de 66 años, para contralor; Róger Calero, de 44 años, Seth Galinsky, de 56 años, y Sara Lobman, de 51 años, para presidentes del condado del Bronx, Queens y Manhattan, respectivamente. Los nombres de los candidatos a los puestos que abarcan toda la ciudad aparecerán en la boleta electoral.

En Des Moines, Iowa, los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores también están en la boleta electoral para las elecciones del 5 de noviembre para el Consejo Municipal: Ellen Brickley, una operadora de maquinaria de 62 años está postulada en el Distrito 1; Margaret Trowe, de 65 años, trabajadora de automóviles, por la ciudad en general; y David Rosenfeld, de 50 años, trabajador de encuadernación es el candidato en el Distrito 3.

Además de Des Moines y Nueva York, este año el PST está postulando candidatos en Atlanta, Houston, Miami, Filadelfia, San Francisco, Seattle y Minneapolis.

¡Tropas EUA fuera de Corea! ¡Corea es una!

Viene de la portada

Syngman Rhee sobre el pueblo trabajador al sur del paralelo 38.

Condenamos los ejercicios militares conjuntos “Guardián de la Libertad Ulchi” realizados el mes pasado por tropas estadounidenses y surcoreanas. La provocación de Washington hacen caso omiso de las recientes propuestas de la RPDC, acogidas por el PST y otros partidarios de la soberanía nacional de

Corea, para reabrir la zona industrial conjunta de Kaesong y para facilitar que las familias divididas se encuentren por primera vez desde la sangrienta Guerra Coreana de 1950 a 1953 librada por Washington y su régimen lacayo en Seúl.

Los gobernantes de Estados Unidos, que con su arrogancia imperial reclaman el “derecho” de tomar acción militar en contra de países soberanos, ahora

están amenazando con atacar con misiles a Siria, en un momento cuando los trabajadores y campesinos resisten el odiado régimen de ese país. Al mismo tiempo, el imperialismo estadounidense está reforzando su poderío militar en el Pacífico, con la RDPC y China los primeros en sus miras.

Nueve submarinos estadounidenses armados con armas nucleares patrullan los mares de Asia, cado uno de ellos armado con misiles y ojivas nucleares con atroces cargas equivalentes a más de 6 mil veces la carga usada en el holocausto imperialista desatado contra los residentes japoneses y coreanos de Hiroshima. Los pueblos de Corea, Asia y de otros países no tienen ningún interés en estas armas monstruosamente destructivas y aspiran a un mundo libre de ellas de una vez por todas.

La crisis capitalista mundial está imponiendo sobre los trabajadores del mundo entero, el desempleo, las deudas, las ejecuciones hipotecarias y lesiones y muertes en el trabajo. Es entre los trabajadores y agricultores que luchan contra estos ataques que el pueblo coreano encuentra apoyo para su lucha por la reunificación nacional.

¡Tropas y armas estadounidenses fuera de Corea y de sus cielos y aguas! ¡Por una península y un Océano Pacífico libre de armas nucleares!

¡Corea es una!

NUEVA INTERNACIONAL

UNA REVISTA DE POLÍTICA Y TEORÍA MARXISTAS

“La aceleración actual de la crisis capitalista mundial también está produciendo una intensificación de los conflictos económicos entre las potencias imperialistas rivales. Estos pueden desembocar en catastróficas guerras comerciales y monetarias, no solo escaramuzas proteccionistas”.

— Jack Barnes

La marcha del imperialismo hacia el fascismo y la guerra en Nueva Internacional No. 4 —\$16

Ha comenzado el invierno largo y caliente del capitalismo por Jack Barnes en Nueva Internacional No. 6 — \$16

Nuestra política empieza con el mundo por Jack Barnes en Nueva Internacional No. 7 — \$14



Vea lista de distribuidores en página 10 o visite pathfinderpress.com

Solidaridad con los 5 Cubanos

Viene de la portada

que existe dentro de Estados Unidos desde hace años”. Pérez dijo esto al presentar a Mary-Alice Waters, la oradora invitada a los eventos en ambas ciudades. Waters es presidenta de la casa editorial socialista Pathfinder, basada en Nueva York.

Entre las 30 personas que asistieron al evento en la embajada de Cuba en Kuala Lumpur se encontraba el subsecretario responsable del continente americano del ministerio del exterior de Malasia; los embajadores de Venezuela, Chile y Uruguay; representantes de las embajadas de Argentina y Ecuador y el presidente de la Asociación de Amigos de Cuba de Malasia. También asistieron estudiantes malayos que estudian medicina en Cuba y estaban de vacaciones y sus familiares, así como tres partidarios de Pathfinder de Nueva Zelanda y Australia, que acompañaron a Waters durante su visita a Malasia e Indonesia. “Hoy es uno de los momentos más fuertes en la historia reciente del movimiento en solidaridad con la Revolución Cubana en Estados Unidos”, dijo Waters, al explicar que la campaña internacional por la libertad de los Cinco Cubanos está al centro de las actividades de solidaridad. Waters dijo que su partido, el Partido Socialista de los Trabajadores, ha trabajado para defender la revolución, difundiendo la verdad sobre los logros del pueblo cubano desde los primeros días de la revolución, colaborando en la fundación del Comité por un Trato Justo a Cuba y dirigiendo actividades en oposición a la agresión de Washington a principios de los años 60.

Waters estaba en Kuala Lumpur para asistir a una conferencia de la Sociedad Internacional para el Estudio de los Chinos en Ultramar (ISSCO), en la que habló sobre la inmigración china a Cuba y Estados Unidos. (Vea el *Militante* del 23 de septiembre).

Habló sobre el éxito que tuvieron

los eventos de los “Cinco días para los 5 Cubanos” celebrados en Washington del 30 de mayo al 5 de junio de este año, organizados por el Comité Internacional por la libertad de los 5 Cubanos. El programa, que en realidad duró 7 días, contó con la colaboración de fuerzas amplias, desde organizaciones de solidaridad y partidos políticos, a grupos religiosos, sindicalistas, artistas prominentes, músicos y escritores, así como parlamentarios de varios países, y otros. Fue la “actividad más significativa a favor de la campaña por la libertad de los Cinco hasta ahora en Estados Unidos”, dijo.

La conducta de los cinco revolucionarios, frente a los tribunales y en la prisión, ha sido clave en la creciente atracción de la campaña, dijo Waters. Los Cinco se han ganado el respeto de muchos, incluyendo el de otros trabajadores tras las rejas, por su “firmeza ejemplar, coraje, integridad y dignidad, cualidades que marcan a la Revolución Cubana en sí”.

Waters señaló que las oportunidades que existen para ganar más apoyo aumentan a medida que el pueblo trabajador busca la manera de resistir los golpes que le propinan los propietarios de la industria y sus gobiernos, ataques contra los salarios, las condiciones de trabajo y el espacio político de los trabajadores, impulsados todos por la crisis mundial de producción y comercio del capitalismo. Los refuerzos para esta campaña de defensa vendrán de aquellos que se involucren en estas batallas, dijo. “Hombres y mujeres que sean afectados por estas luchas van a constituir lo que Gerardo Hernández, uno de los



Fotos del Militante por Baskaran Appu

Arriba, Apertura de exhibición de caricaturas de Gerardo Hernández, uno de los Cinco Cubanos, en Yakarta, Indonesia, el 27 de agosto. “Se puede encarcelar el cuerpo pero no la mente”, dijo Bagus de la Asociación de Urbanos Pobres, primera fila con gorra, durante el periodo de discusión. Sentado a su derecha, Gani Bugis de la Fundación para el Desarrollo Social de Maluku. **Izq.,** Haris Azhar, coordinador ejecutivo nacional de Kontras, da la bienvenida al evento. Los otros, desde la izq: Hegel Terome, diputado de organización de Kalyanamitra; Rena Herdiyani, directora de programas de Kalyanamitra, y Mary-Alice Waters.

primera vez en Indonesia unos días después. El evento, que tuvo lugar el 27 de agosto en Yakarta fue copatrocinado por Kontras —el acrónimo en indonesio de la Comisión para los Desaparecidos y Víctimas de la Violencia— y Kalyanamitra, un centro de recursos y de comunicaciones para las mujeres en Indonesia. Más de 40 personas asistieron para ver los dibujos y participar en una discusión sobre el caso de los Cinco.

Las obras de arte fueron montadas atractivamente en una sala de exposiciones en la sede de Kontras en Yakarta. Una hermosa bandera preparada por Kalyanamitra se extendía del suelo al techo anunciando el evento.

Haris Azhar, coordinador ejecutivo nacional de Kontras, dio inicio al evento diciendo que les daba muchísimo gusto hacer disponibles las instalaciones de Kontras para esta reunión. “Muchos aquí no conocen la historia de los Cinco Cubanos”, dijo. “La exhibición es un buen punto de partida”. Al presentar a Mary-Alice Waters, la directora de programas de Kalyanamitra, Rena Herdiyani, expresó su apoyo a la campaña de defensa y su oposición al tratamiento del cual han sido objeto los Cinco Cubanos en las prisiones de Estados Unidos, incluyendo la negación del gobierno norteamericano de permitir desde hace 15 años que las esposas de Gerardo Hernández y René González entren al país para visitarlos. Dijo que le complacía “tener la oportunidad de que todo mundo aprenda algo más y tener una discusión fructífera”.

La historia de los Cinco comienza realmente con la victoria de la Revolución Cubana en 1959, dijo Waters. “El gobierno de Estados Unidos se encaminó a aplastar y destruir el poder revolucionario de los trabajadores y agricultores de Cuba. Esa ha sido la política implacable de Washington por casi 55 años. Es por eso que fabricaron un caso contra los Cinco Cubanos y los condenaron a prisión, a pesar de la falta de pruebas. Están en prisión debido a la determinación del gobierno norteamericano de castigar al pueblo cubano por su

Sigue en la página 12

¿Quiénes son los Cinco Cubanos?



Fernando González, Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, Ramón Labañino y René González son revolucionarios cubanos que en los años 90 aceptaron la misión de recoger información para el gobierno cubano sobre las operaciones y planes de grupos paramilitares cubanoamericanos en el sur de Florida. Estos grupos derechistas que actúan con casi total impunidad en territorio norteamericano, tienen un largo historial de atentados dinamiteros, asesinatos y otros ataques mortíferos contra objetivos en Cuba y partidarios de la Revolución Cubana en EE.UU., Puerto Rico y otros países.

El 12 de septiembre de 1998 los cinco fueron arrestados por el FBI. Fueron acusados falsamente y declarados culpables de diversos cargos, entre ellos, actuar como agentes no registrados del gobierno cubano y poseer documentos de identidad falsos. Sin la más mínima prueba, tres de ellos fueron acusados de “conspiración para recoger y transmitir información sobre la defensa nacional”.

Hernández, condenado a dos cadenas perpetuas más 15 años, además, fue declarado culpable de conspiración para cometer homicidio, bajo el pretexto de que tuvo responsabilidad por el derribo en 1996 de dos avionetas de Hermanos al Rescate que habían invadido el espacio aéreo cubano a pesar de advertencias del gobierno cubano. No le han permitido a su esposa, Adriana Pérez, la entrada a Estados Unidos.

Todos menos René González aún permanecen encarcelados. El fue autorizado a regresar a Cuba en mayo de este año, después de haber cumplido la mitad de una pena de libertad supervisada de tres años.

Cinco, ha llamado ‘el jurado de millones’ que eventualmente ganará su libertad”.

Después de la presentación hubo una discusión animada que incluyó temas como las posibilidades legales que enfrentan los Cinco y el debate entre la población cubana en Florida sobre la política norteamericana que busca aplastar la revolución. El embajador Pérez, al comentar sobre este último punto destacó “los grandes cambios en la comunidad cubana” a medida que los grupos contrarrevolucionarios, que por mucho tiempo se han enriquecido de la “industria anti-Castro” cada vez tienen menos influencia.

Cuando un participante expresó dudas sobre las posibilidades de que los Cinco sean puestos en libertad, dada la hostilidad implacable del gobierno de Estados Unidos, Waters señaló el ejemplo de la liberación en 1979 de los luchadores por la independencia de Puerto Rico tras 25 años de cárcel en Estados Unidos. Cuando la campaña internacional de solidaridad a su favor estaba cobrando fuerza en el contexto de luchas de masas por los derechos de los negros en Estados Unidos y las victorias revolucionarias en Vietnam, Granada y Nicaragua y otros movimientos antiimperialistas, dijo Waters, los gobernantes de Estados Unidos llegaron a la conclusión de que “el precio político era demasiado alto. Ganaban más liberándolos”.

Después del evento, los participantes pasaron a ver una exhibición de caricaturas políticas de Gerardo Hernández, hechas durante su encarcelamiento en prisiones de máxima seguridad mientras cumple su sentencia de dos cadenas perpetuas más 15 años.

Exhibición en Indonesia

La colección titulada “Humor desde mi pluma” fue exhibida públicamente de manera amplia por

Nelson Mandela: Ayuda cubana a Africa es única

A continuación publicamos un extracto de ¡Qué lejos hemos llegado los esclavos!, uno de los libros del mes de septiembre de Pathfinder. El libro contiene los discursos de Nelson Mandela y Fidel Castro en un mitin en Matanzas, Cuba, el 26 de Julio de 1991. Entre 1975 y 1991, alrededor de 425 mil cubanos se hicieron voluntarios para ir a Angola a ayudar a defender el país recientemente independizado de las invasiones del régimen supremacista blanco de Sudáfrica, que contaba con el respaldo de sus aliados en Washington. En marzo de 1988, las tropas sudafricanas sufrieron una derrota decisiva en Cuito Cuanavale. Derechos reservados Copyright © 2013 por Pathfinder. Se reproduce con autorización.

LIBROS DEL MES

POR NELSON MANDELA

El pueblo cubano ocupa un lugar especial en el corazón de los pueblos de Africa. Los internacionalistas cubanos hicieron una contribución a la independencia, la libertad y la justicia en Africa que no tiene paralelo por los principios y el desinterés que la caracterizan.

Desde sus días iniciales la revolución



Fotos del Militante por Mary-Alice Waters Derecha, el presidente del ANC Nelson Mandela (izquierda) y el presidente cubano Fidel Castro hablan en mitin en Matanzas, Cuba, arriba, el 26 de julio de 1991, sobre el papel que Cuba jugó en la derrota de fuerzas supremacistas blancas sudafricanas en Angola.

cubana ha sido una fuente de inspiración para todos los pueblos amantes de la libertad.

Admiramos los sacrificios del pueblo cubano por mantener su independencia y soberanía ante la pérfida campaña imperialista orquestada para destruir los impresionantes logros alcanzados por la revolución cubana.

Nosotros también queremos ser dueños de nuestro propio destino. Estamos decididos a lograr que el pueblo de Sudáfrica forje su futuro y que continúe ejerciendo sus derechos democráticos a plenitud después de la liberación del apartheid. No queremos que la participación popular cese cuando el apartheid haya desaparecido. Queremos que el momento mismo de la liberación abra el camino a una democracia cada vez mayor.

Admiramos los logros de la revolución cubana en la esfera de la asistencia social. Apreciamos cómo se ha transformado de un país al que se le había impuesto el atraso a uno de cultura universal. Reconocemos los avances en los campos de la salud, la educación y la ciencia.

Es mucho lo que podemos aprender de su experiencia. De modo particular nos conmueve la afirmación del vínculo histórico con el continente africano y sus pueblos.

Su invariable compromiso con la erradicación sistemática del racismo no tiene paralelo.

Pero la lección más importante que ustedes pueden ofrecernos es que no importa cuáles sean las adversidades, no importa cuáles sean las dificultades contra las que haya que luchar, ¡no puede haber jamás claudicación!

¡Es un caso de libertad o muerte!

Yo sé que su país atraviesa actualmente muchas dificultades, pero tenemos confianza en que el indoblegable pueblo cubano las vencerá en la misma forma en que ha ayudado a otros pueblos a vencer las que afrontaban.

Sabemos que el espíritu revolucionario de hoy se inició hace



mucho, y que ese espíritu se fue nutriendo del esfuerzo de los primeros combatientes por la libertad de Cuba y de hecho por la libertad de todos aquellos que sufren bajo el dominio imperialista.

Nosotros también hallamos inspiración en la vida y ejemplo de José Martí, quien no es solo un héroe cubano y latinoamericano sino una figura justamente venerada por todos los que luchan por la libertad.

También honramos al gran Che Guevara, cuyas hazañas revolucionarias —incluso en nuestro continente— fueron de tal magnitud que ningún encargado de censura en la prisión nos las pudo ocultar. La vida del Che es una inspiración para todo ser humano que ame la libertad. Siempre honraremos su memoria.

Hemos venido aquí con gran humildad. Hemos venido aquí con gran emoción. Hemos venido aquí conscientes de la gran deuda que hay con el pueblo de Cuba. ¿Qué otro país puede mostrar una historia de mayor desinterés que la que ha exhibido Cuba en sus relaciones con Africa?

¿Cuántos países del mundo se benefician de la obra de los trabajadores de la salud y los educadores cubanos? ¿Cuántos de ellos se encuentran en Africa?

¿Dónde está el país que haya solicitado la ayuda de Cuba y que le haya sido negada?

¿Cuántos países amenazados por el imperialismo o que luchan por su liberación nacional han podido contar con el apoyo de Cuba?

Yo me encontraba en prisión cuando por primera vez me enteré de la ayuda masiva que las fuerzas

internacionalistas cubanas le estaban dando al pueblo de Angola —en una escala tal que nos era difícil creerlo— cuando los angolanos se vieron atacados en forma combinada por las tropas sudafricanas, el FNLA financiado por la CIA, los mercenarios, y las fuerzas de la UNITA y de Zaire en 1975.

Nosotros en Africa estamos acostumbrados a ser víctimas de otros países que quieren desgajar nuestro territorio o subvertir nuestra soberanía. En la historia de Africa no existe otro caso de un pueblo que se haya alzado en defensa de uno de nosotros.

Sabemos también que ésta fue una acción popular en Cuba. Sabemos que aquellos que lucharon y murieron en Angola fueron solo una pequeña parte de los que se ofrecieron como voluntarios. Para el pueblo cubano, el internacionalismo no es simplemente una palabra, sino algo que hemos visto puesto en práctica en beneficio de grandes sectores de la humanidad.

Sabemos que las fuerzas cubanas estaban dispuestas a retirarse poco después de repeler la invasión de 1975, pero las continuas agresiones de Pretoria hicieron que esto fuera imposible.

La presencia de ustedes y el refuerzo enviado para la batalla de Cuito Cuanavale tienen una importancia verdaderamente histórica.

¡La aplastante derrota del ejército racista en Cuito Cuanavale constituyó una victoria para toda Africa!

¡Esa contundente derrota del ejército racista en Cuito Cuanavale dio la posibilidad a Angola de disfrutar de la paz y consolidar su propia soberanía!

¡La derrota del ejército racista le permitió al pueblo combatiente de Namibia alcanzar finalmente su independencia!

¡La decisiva derrota de las fuerzas agresoras del apartheid destruyó el mito de la invencibilidad del opresor blanco!

¡La derrota del ejército del apartheid sirvió de inspiración al pueblo combatiente de Sudáfrica!

¡Sin la derrota infligida en Cuito Cuanavale nuestras organizaciones no hubieran sido legalizadas!

¡La derrota del ejército racista en Cuito Cuanavale hizo posible que hoy yo pueda estar aquí con ustedes!

¡Cuito Cuanavale marca un hito en la historia de la lucha por la liberación del Africa austral!

¡Cuito Cuanavale marca un punto álgido en la lucha por librar al continente y a nuestro país del azote del apartheid!

NUEVA INTERNACIONAL REVISTA DE POLITICA Y TEORIA MARXISTA

Ha comenzado el invierno largo y caliente del capitalismo por Jack Barnes

en Nueva Internacional # 6

Ha comenzado uno de los infrecuentes inviernos largos del capitalismo. Acompañado de la marcha acelerada del imperialismo hacia la guerra, va a ser un invierno largo y caliente **\$16**

Vea una lista de distribuidores en la página 10 o visite:

www.pathfinderpress.com



Solidaridad con los 5 Cubanos

Viene de la página 14
revolución”.

Añadió Waters, “Las caricaturas de Hernández capturan de una manera potente su humor y moral, intactos a pesar de las condiciones en las prisiones”. La reunión fue bilingüe, con traducción del bahasa indonesia al inglés y vice versa.

Los asistentes pertenecían a varias organizaciones, entre ellas grupos pro derechos de la mujer, organizaciones que combaten la discriminación contra las minorías oprimidas de Indonesia, una de las federaciones sindicales y la Asociación de Amistad Indonesia-Cuba.

En la discusión sobre múltiples temas, Bagus, de la Asociación de los Urbanos Pobres de Yakarta, agradeció a la ponente por haber brindado información sobre el caso. “Quince años son mucho tiempo”, dijo, refiriendo a los años ya cumplidos en prisión por los Cinco. Pero, agregó, las caricaturas de Gerardo muestran que “se puede encarcelar el cuerpo pero no la mente”.

Gani Bugis prometió el apoyo de la Fundación para el Desarrollo Social de Maluku, Indonesia oriental, pero dijo que temía que el costo para Washington de liberar a los presos era “demasiado grande”. Otros oradores también expresaron su admiración para los Cinco, pero se sentían pesimistas sobre las perspectivas de su liberación.

“Esta lucha puede y será ganada”, respondió Waters. “Ya han habido algunas victorias”. Observó que hace cuatro años cuando una corte de apelaciones en Florida redujo las sentencias de Ramón Labañino, Antonio Guerrero, y Fernando González, el abogado principal del gobierno federal se quejó del “ruido político” alrededor del caso. El gobierno estaba a favor de “conceder algo” para tratar de “calmar las aguas

polémicas que remolinan alrededor de este caso por todo el mundo”, dijo el fiscal al juez —un testimonio indirecto del impacto de la campaña internacional de defensa.

Syangi y JakartaPress, dos periódicos en internet, publicaron artículos sobre la apertura de la exhibición en Yakarta.

Tanto en el evento en Malasia como en el de Indonesia, Waters llamó la atención al “arma importante” que tienen los defensores de los Cinco para explicar el caso alrededor del mundo —el popular libro de Pathfinder *Los Cinco Cubanos: Quiénes Son, por qué les fabricaron un caso, por qué deben ser liberados*. La edición más reciente del libro, que ha sido publicado en tres idiomas y con uno más en preparación, fue presentada por primera vez en Asia por Waters en la Sexta Conferencia Regional Asia-Pacífico de Solidaridad con Cuba, celebrada en Sri Lanka el octubre pasado.

Durante toda la tarde en la que los asistentes siguieron viendo la exhibición en Yakarta, varios compraron ejemplares de *Los Cinco Cubanos* en una mesa de libros que exhibía títulos de Pathfinder y el periódico el *Militante*, del cual se obtuvo el contenido del libro. La amplia gama de títulos resultó muy popular, incluyendo otros libros sobre la Revolución Cubana.

Durante la hora del almuerzo, estudiantes universitarios de todas partes de Indonesia que están asistiendo a una escuela de dos semanas patrocinada por Kontras, se apiñaron en torno a la mesa y compraron ávidamente decenas de libros de Pathfinder sobre política mundial, las lecciones del movimiento obrero moderno, los derechos de la mujer y otros temas.

El día siguiente, Waters y otros representantes de Pathfinder participaron en un intercambio de experiencias so-



Militante/Baskaran Appu

Participantes de la exhibición en Yakarta compraron *Los Cinco Cubanos* y otros libros de una mesa de literatura de Pathfinder. Arriba, estudiantes universitarios de varias regiones de Indonesia que asistían a una escuela de dos semanas organizada por Kontras, uno de los grupos que patrocinó la exhibición, compran libros durante su receso del almuerzo.

bre el trabajo de solidaridad y defensa de los Cinco Cubanos, organizado por la Asociación de Amistad Indonesia-Cuba en la Facultad de Medicina de la Universidad de Indonesia.

Waters informó sobre el trabajo en Estados Unidos y el Dr. Samsuridjal Djauzi, presidente de la asociación, hizo una presentación de diapositivas sobre las actividades de la asociación, particularmente su promoción de la

cooperación médica entre Indonesia y Cuba y el patrocinio de estudiantes de áreas rurales de Indonesia que están estudiando medicina en Cuba. La embajadora cubana a Indonesia Enna Viant, junto con el cónsul Leonel González, también participaron en la reunión y se unieron a la discusión de dos horas que fue seguida por un almuerzo y una visita a varios centros de la rica historia de Yakarta.

Exhibición gana apoyo para los 5

Viene de la portada

ven que ha participado en las protestas contra la muerte de Terrance Franklin a manos de la policía en esta ciudad. “Me produce una sensación de nosotros contra ellos”.

En una nota introductoria Guerrero

dice: “Todas estas imágenes tenían algo en común: eran recuerdos del injusto y cruel tratamiento que se nos dio desde el primer día de nuestro arresto.”

“Eran momentos de nuestra supervivencia durante 17 meses, aislados en las celdas de castigo del llamado ‘hueco’ del Centro Federal de Detenciones de Miami”, dijo Guerrero. “Al llegar a la obra número 15, decidí dejar este trabajo en esa cantidad, la cual coincide con el número de años que este 12 de septiembre del 2013 cumplimos en cautiverio”. Algunas de las pinturas también captan la resistencia y el espíritu de lucha de los Cinco.

Rose Bower, profesora de Investigaciones Afroamericanas y Africanas en la Universidad de Minnesota, y Mel Reeves, un activista por mucho tiempo en contra de la brutalidad policiaca en la ciudad, hablaron durante el breve programa.

“Con gusto anunciamos que dos sindicatos de Minnesota —el local 3800 de AFSCME y el local 1189 del UFCW —se han unido a la lista de organizaciones que apoyan la libertad de los Cinco”, anunció August Nimtz a nombre del Comité de Cuba de Minnesota, uno de los patrocinadores del evento. El Comité de Acción por los Derechos de los Inmigrantes también fue uno de los patrocinadores. Un artículo en *Insight News*, un periódico afro-americano local, ayudó a atraer al público al evento.

Muchos en la exposición buscaron más información sobre los Cinco. Se vendieron 15 ejemplares de *Los Cinco Cubanos: Quiénes son, Por qué les fabricaron un caso, Por qué deben ser liberados*, muchos de ellos en la mesa de información del Comité de Cuba de Minnesota.

Para organizar una exposición comuníquese con el Comité Internacional por la Libertad de los Cinco: info@thecuban5.org.

Ofertas especiales con una suscripción



La clase trabajadora y la transformación de la educación

El fraude de la reforma educativa bajo el capitalismo
por Jack Barnes
\$2 con una suscripción al Militante (normalmente \$3)



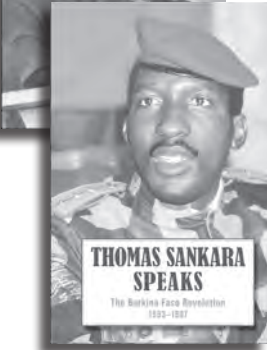
Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero

por Jack Barnes
\$10 con una suscripción (normalmente \$20)



Somos herederos de las revoluciones del mundo

Discursos de la revolución de Burkina Faso 1983-87
por Thomas Sankara
\$5 con suscripción (normalmente \$10)



Thomas Sankara Speaks
The Burkina Faso Revolution 1983-1987
(solamente en inglés y francés)
\$10 con suscripción (normalmente \$24)

Vea página 10 para lista de distribuidores



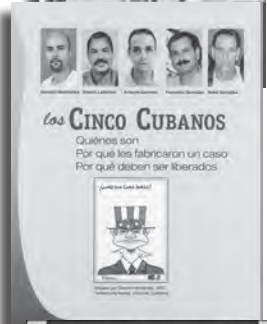
Cuba y Angola

Luchando por la libertad de África y la nuestra
por Nelson Mandela, Fidel Castro, Raúl Castro; generales y combatientes cubanos; Gabriel García Márquez
\$9 hasta el 31 de marzo
\$6 con suscripción (normalmente \$12)



Las mujeres en Cuba:

Haciendo una revolución dentro de la revolución
por Vilma Espín, Asela de los Santos, Yolanda Ferrer
\$10 con suscripción (normalmente \$20)



Los Cinco Cubanos

Quiénes son, Por qué les fabricaron un caso, Por qué deben ser liberados
de las páginas del Militante
\$3 con una suscripción (normalmente \$5)



Mujeres y revolución

El ejemplo vivo de la Revolución Cubana
por Asela de los Santos, Mary-Alice Waters y otros
\$5 hasta el 31 de marzo
\$3 con una suscripción (normalmente \$7)